

ICoTA-Россия – участникам конференции ICoTA-Russia to the Conference Participants

Иван ПИРЧ, председатель российского отделения ICoTA (ICoTA-Россия)
Ivan PIRCH, Chairman of the Russian Chapter of ICoTA (ICoTA-Russia)

Уважаемые участники конференции, уважаемые коллеги, позвольте приветствовать вас от имени российского отделения Ассоциации специалистов по колтюбингу и внутрискважинным работам (ICoTA-Россия) на 17-й Международной научно-практической конференции «Колтюбинговые технологии, ГРП, внутрискважинные работы».

Это мероприятие проводится научно-практическим журналом «Время колтюбинга», ICoTA-Россия и НП «ЦРКТ» вот уже в 17-й раз. Оно является знаковым событием для специалистов и руководителей нефтегазовой отрасли не только на постсоветском пространстве, но и в международном масштабе. Это хорошо видно по составу участников, присутствующих на данном мероприятии.

Сегодня обеспечение плановых уровней добычи углеводородов, повышение эффективности их добычи, в первую очередь на месторождениях, находящихся на поздней стадии разработки, невозможно представить без колтюбинговых технологий, без технологий ГРП.

Существенный вклад в популяризацию этих технологий внесла и Ассоциация специалистов по колтюбингу и внутрискважинным работам (ICoTA), в т. ч. ее российское отделение ICoTA-Россия благодаря активной работе ее членов, а также специалистов нефтегазовой отрасли всех уровней – профессионалов мирового класса.

Что собой представляет ICoTA-Россия?

Российское отделение Ассоциации специалистов по колтюбингу и внутрискважинным работам (ICoTA-Россия) входит в состав международной организации ICoTA, является информационной структурой, действующей в рамках Некоммерческого партнерства «Центр развития колтюбинговых технологий», и осуществляет свою деятельность в соответствии с Соглашением о сотрудничестве, заключенным между международной Ассоциацией ICoTA и Некоммерческим партнерством «Центр развития колтюбинговых технологий».

Целью Ассоциации, как и ее российского отделения, является развитие возможностей для



Dear participants of the conference, respected colleagues, let me welcome you on behalf of the Russian Chapter of the Intervention and Coiled Tubing Association (ICoTA-Russia) at the The 17th International Scientific and Practical Coiled Tubing, Hydraulic Fracturing and Well Intervention Conference.

This event will be held by scientific and practical journal "Coiled Tubing

Times", ICoTA-Russia and Nonprofit Partnership Coiled Tubing Technologies Development Center, for the 17th time. It is a landmark event for specialists and managers of oil and gas industry not only in the post-Soviet space, but also on an international scale. This is clearly seen on the composition of the participants present at the event.

Nowadays ensuring the planned hydrocarbons production levels, increase of their production efficiency, primarily, on the oilfields at the latest age of development, is impossible to imagine without the coiled tubing technologies, without hydraulic fracturing technologies.

A significant contribution to the promotion of these technologies was given by the Russian Chapter of the Intervention and Coiled Tubing Association (ICoTA-Russia) thanks to the active work of its members, as well as the oil and gas industry specialists, world-class professionals, at all levels.

What is the ICoTA-Russia?

The Russian Chapter of the Association of Intervention and Coiled Tubing Association (ICoTA-Russia) is a structural part of an international organization ICoTA. It is an information structure, operating within the framework of the Nonprofit Partnership Coiled Tubing Technologies Development Center, and it carries out its activities in accordance with the Agreement on cooperation signed between Nonprofit Partnership Coiled Tubing Technologies Development Center and international ICoTA.

The mission of the Association, as well as its Russian Chapter, is the development of opportunities

профессионального общения специалистов, аккумуляция технических знаний, обобщение опыта применения инновационных технологий, содействие внедрению новейших разработок в области колтюбинговых технологий и других сегментов высокотехнологичного нефтегазового сервиса.

В своей деятельности ICoTA-Россия использует разные формы работы. В первую очередь это:

- проведение мероприятий (форумов, конференций, семинаров и т.п.), предоставляющих участникам возможность совершенствовать технические знания, повышать и поддерживать свой профессиональный уровень;
- поддержка студентов, магистрантов и аспирантов вузов нефтегазового профиля в развитии их способностей в научной и инженерной деятельности в области высокотехнологичного нефтегазового сервиса;
- учреждение поощрительных наград, вручаемых специалистам и компаниям, достигшим впечатляющих успехов в различных аспектах высокотехнологичного нефтегазового сервиса, а также другие методы.

Кто может быть членом ICoTA-Россия?

Членом Отделения может быть физическое лицо, проживающее или работающее в Российской Федерации или другой стране СНГ, поддерживающее идеи и цели Отделения и зарегистрированное в установленном порядке как действующий член Отделения.

Прием в члены Отделения осуществляется на основе личных заявлений. Члены отделения уплачивают ежегодные членские взносы.

Какие преимущества получают специалисты, став членами российского отделения ICoTA?

Во-первых, быть членом такой авторитетной организации, как ICoTA, очень престижно. Но это, естественно, не все. Самое главное – то, что члены ICoTA-Россия получают доступ к информационным базам материалов о современных инновационных технологиях и оборудовании, направленных на повышение эффективности добычи углеводородов. Они могут принимать участие во всех мероприятиях регионального и международного уровня на условиях, определенных головной организацией ICoTA и региональными отделениями, в частности, имеют возможность на льготных условиях принимать участие в ежегодной Международной научно-практической конференции «Колтюбинговые технологии, ГРП, внутрискважинные работы»,

for professional communication specialists, the accumulation of technical knowledge, generalization of experience of application of innovative technologies, and promotion of the latest developments in the field of coiled tubing technologies and other high-tech segments of the oil and gas service.

In its activities ICoTA-Russia uses different forms of work. Primarily, these are:

- Activities (forums, conferences, seminars, etc.), providing participants with an opportunity to improve the technical knowledge, improve and maintain their professional skills;
- Support for students, undergraduate and graduate students of oil and gas profile universities in development of their abilities in scientific and engineering activities in the field of high-tech oil and gas service;
- The establishment of incentive awards handed to professionals and companies who have attained impressive achievements in various aspects of high-tech oil and gas services, as well as other methods.

Who can be a member of ICoTA-Russia?

Division a member may be a natural person resident or present, working in the Russian Federation and other CIS countries, supporting the ideas and objectives of the Chapter and registered in the prescribed manner as the existing members of the admission to the members of the Chapter is carried out on the basis of personal statements. Chapter members pay annual membership contribution.

What are the benefits for specialists, who join the Russian Chapter of ICoTA?

First, to be a member of such a reputable organization as ICoTA is very prestigious. But this, of course, is not all. The most important thing is the fact that members of the ICoTA-Russia have access to the databases of materials on modern innovative technologies and equipment designed to increase the efficiency of hydrocarbon production. They may participate in all the activities of the regional and international levels within the conditions defined by head organization ICoTA and regional chapters, in particular, have the opportunity to take part in annual International Scientific and Practical Coiled Tubing, Hydraulic Fracturing and Well Intervention Conference on favorable terms, co-organizer of which is the Russian Chapter; use the information resources (materials and presentations) of the named conference, as well as activities carried out by an international organization.

Members of the Chapter have the right to elect and be elected to the governing bodies of the Chapter, receive a free electronic version of the scientific and practical journal "Coiled Tubing Times," but the most important is that the membership in ICoTA-Russia makes it possible to improve their skills.

ICoTA-Russia is an open club professionals, uniting

соорганизатором которой является российское отделение, пользоваться информационными ресурсами (материалами и презентациями) как указанной конференции, так и мероприятий, проводимых международной организацией.

Члены отделения имеют право избирать и быть избранными в руководящие органы Отделения, бесплатно получают электронную версию научно-практического журнала «Время колтюбинга», но самое главное – членство в

ICoTA-Россия – это открытый клуб профессионалов, объединяющий приверженцев высокотехнологичного нефтегазового сервиса в регионе.

ICoTA-Russia is an open club professionals, uniting supporters of high-tech oil and gas service in the region.

ICoTA-Россия дает возможность повысить свой профессиональный уровень.

ICoTA-Россия – это открытый клуб профессионалов, объединяющий приверженцев высокотехнологичного нефтегазового сервиса в регионе.

Множатся наши ряды

В процессе 17-й Международной научно-практической конференции «Колтюбинговые технологии, ГРП, внутрискважинные работы» в члены ICoTA-Россия было принято 23 человека.

Одним из ярких событий конференции стало вручение свидетельств почетным членам ICoTA-Россия – специалистам, внесшим значительный личный вклад в развитие организации.

Звания почетного члена ICoTA-Россия удостоены:

Елена Борисовна Лапотентова, генеральный директор СЗАО «ФИДМАШ»;

Бурдин Константин Валерьевич, к. т. н., главный инженер департамента по ремонту скважин с ГНКТ, «Шлюмберге»;

Лаптев Владимир Викторович, первый вице-президент МОО «Евро-Азиатское геофизическое общество»;

Балакиров Юрий Айрапетович, д. т. н., профессор, академик Международной академии наук высшей школы.

В рамках конференции состоялось заседание совета директоров ICoTA-Россия. Председателем отделения на 2017 год избран Константин Бурдин, исполнительным директором – Артем Грибов. Обновлен состав совета директоров: в него вошел Павел Демакин. ☉

supporters of high-tech oil and gas service in the region.

The Chapter is growing

At the time of the 17th International Scientific and Practical Coiled Tubing, Hydraulic Fracturing and Well Intervention Conference ICoTA-Russia acquired 23 new members.

One of the highlights of the conference was the presentation of certificates of honorary members ICoTA-Russia to professionals who have made a significant personal contribution to the development of the organization.

Honorary member of the Russian-ICoTA Ranks awarded to:

Alena Lapatsentava, Director General of "FIDMASH"

Konstantin Burdin, Ph.D., RCA WI Domain Champion for Intervention & Diagnostic/Matrix Stimulation, Schlumberger;

Vladimir Laptev, First Vice President of the Euro-Asianatic Geophysical Society;



На снимке: председатель ICoTA-Россия И.Я Пирч (справа) и исполнительный директор ICoTA-Россия А.Н. Грибов вручают свидетельство почетного члена ICoTA-Россия К.В. Бурдину (в центре)

On the photo: Chairman of ICoTA-Russia Ivan Pirsch (on the right) and executive director of ICoTA-Russia Artem Gribov hand a certificate of honorary member of ICoTA-Russia to Konstantin Burdin (In the middle)

Yuri Balakirov, professor, academician, member of the Higher Education Academy of Sciences.

At the conference, a meeting of the Board of Directors ICoTA-Russia was held. Konstantin Budin elected the Chairman of the department for 2017, Artem Gribov became the executive director. The Board of Directors was also updated: Pavel Demakin joined it. ☉